



## Lettre d'information n°122 Novembre 2025

### Une nouvelle année associative

Voici une autre année associative qui s'est achevée et une nouvelle qui vient de démarrer, ce 15 octobre 2025. Créée le 15 octobre 2003, 22 ans se sont déjà écoulés. Cette année nous avons enregistré 249 membres mais depuis 2003 plus de 1300 membres se sont inscrits, nous ont soutenus, ont recherché leurs ancêtres et reconstruit leur histoire familiale. Certains sont même remontés jusqu'au 15<sup>ème</sup> siècle, d'autres ont numérisé les registres à tour de bras pendant des semaines, des mois, une dizaine de bénévoles les ont indexés au fil des ans, toujours les mêmes, devenus experts. Tant d'initiatives, d'événements et de rencontres, de projets et de travail ont été réalisés. En dresser le bilan exact aujourd'hui et le valoriser est toujours difficile voire impossible, tant de temps bénévole investi au profit de tous, tant de petites actions, de coups de téléphone, de recherche, d'entraide les uns avec les autres, mais aussi tant de plaisir et d'émotions de recueillir ces documents, ces morceaux de papiers, ces racines, ces moments de vie de ceux dont nous sommes les descendants et à qui nous rendons hommage tous les jours.

### Objectifs pour 2026

L'année à venir sera plus calme que les deux précédentes, nous nous concentrerons sur l'indexation des registres et l'organisation des rencontres avec les membres, à Mauguio en avril et à Mallemort en octobre pour notre Assemblée Générale, qui sera vraisemblablement suivie d'une réunion post-AG en novembre à Vendôme.

Si cela est possible, avec une bureaucratie italienne complexe et lente, nous ferons construire un toit de protection, au Mur des Migrants et y ajouterons peut-être quelques plaques supplémentaires.

### Renouveler votre soutien pour 2026

**Renouvelez votre adhésion dès maintenant et avant le 31 décembre pour ne pas perdre l'accès au site et continuer de recevoir nos informations.** Nos tarifs toujours inchangés sont de 40 Euros minimum.

Merci d'avance de votre soutien !

### Rencontres Généalogiques à Mauguio 11 et 12 avril 2026

Nous participerons à nouveau au salon généalogique de Mauguio organisé par nos amis du Cercle Généalogique de Languedoc. Je remercie Jean-Michel LEON et Georges DI MEGLIO pour leur invitation.



Ces rencontres seront pour nous l'occasion de revoir nos amis généalogistes des autres associations du Sud de la France, de recruter de nouveaux membres, d'échanger sur vos problématiques, vos histoires ou vos idées pour notre association. Nous disposerons d'un stand de 1m80 avec une table, des grilles et des chaises, un accès internet wifi haut débit et un point de branchement électrique.

Plus d'informations logistiques suivront le moment venu.

### 11<sup>ème</sup> Assemblée Générale - 3 octobre 2026

Notre 11<sup>ème</sup> Assemblée Générale se tiendra le 3 octobre 2026 à Mallemort (Bouches-du-Rhône) en Provence.

L'organisation de l'événement sur place a été déléguée à Mylène DEL BIONDO et Jean-Michel MAZZELLA. Je les remercie d'ores et déjà pour le [ciné-théâtre](#) qui nous a été réservé par la Mairie.



Les informations concernant la logistique précise de l'événement (horaires, repas et activités, coûts) seront communiquées ultérieurement, ainsi que l'ordre du jour. Pour rappel, les mandats du Président et Conseil d'Administration arriveront à échéance le 15 octobre 2026. La réflexion sur les nouveaux projets et initiatives est en cours. N'hésitez pas à apporter votre contribution et vos suggestions pour l'avenir.

Pour ceux qui n'auront pas pu faire le déplacement, il est envisagé d'organiser une réunion de suivi des décisions de l'Assemblée Générale. Cette réunion sera vraisemblablement organisée à Vendôme début novembre 2026, la date n'étant pas encore définie.

A suivre...

**Pascal SCOTTO DI VETTIMO**

### Rappel sur les aides pour mener vos recherches

Je profite de cette lettre d'information et du début de notre nouvelle année pour effectuer quelques rappels sur les **aides disponibles pour vos recherches**. Sur notre site web à la section « Rechercher » de nombreux documents peuvent vous guider ou vous aider à la compréhension des actes :

- Lexique des termes relevés dans les actes paroissiaux,
- Les noms et les prénoms italiens,
- Lexique des anciens métiers,
- Dictionnaire étymologique en ligne,
- Les mots-clés dans les actes en latins,
- Des exemples de traductions d'acte.

Quant à l'utilisation de **notre moteur de recherche**, le mode d'emploi est essentiel au début pour vous familiariser avec notre logiciel, naviguer dans les différentes sections, et comprendre comment bien formuler un critère de recherche.

Bien entendu, **nous sommes à votre écoute pour toute question, doute ou blocage**, afin de vous permettre de continuer positivement votre expérience de recherche. N'hésitez pas à envoyer un mail à [info@procida-family.com](mailto:info@procida-family.com) afin de traiter votre demande dans les meilleurs délais.

### Documentations utiles

Voici quelques liens complémentaires pour vos recherches qui nous ont été transmis afin de vous les partager :

- Archives des soldats qui ont fait l'Italie (Merci à Claudia MANCINO)  
<https://www.solferinoesanmartino.it/progetto-torelli/ricerca/>
- L'encyclopédie des Messageries Maritimes, son histoire, ses cargos et paquebots (Merci à Elisabeth WALZ)  
<https://www.messageries-maritimes.org/>
- Diverses ressources sur le Golfe de Naples  
<https://www.italianparishrecords.org/search-by-region/campania/naples>
- Archives consulaires italiennes pour retrouver des actes d'italiens à l'étranger (Merci à Yann BONGUARDO)  
[archivistorico@esteri.it](mailto:archivistorico@esteri.it)

### Les nouveaux registres et index disponibles

Vous trouverez ci-dessous les prochaines mises à jour des registres informatisés par nos bénévoles :

Archives	Registres
<b>ALGERIE</b> Archives Maritimes	<b>Rôle de désarmement RA293 Philippeville</b> (Henri SCOTTO DI VETTIMO)
<b>FORIO</b> Comune	<b>Mariages TM01 1809-1811</b> (Sylviane MORIAU)
<b>LACCO AMENO</b> Comune	<b>Décès TD01 1813-1817</b> (Guy ATTANASIO)
<b>TORRE DEL GRECO</b> Comune	<b>Décès TD04 1850</b> (Mylène DEL BIONDO) <b>1853, 1854</b> (Hubert BLAZEJEWSKI)

A noter aussi que les registres civils pour les villes de **Casamicciola, Lacco Ameno, Capri et Ponza** ont été ajoutés dans nos listes en base de données. Ces registres ont été numérisés par Antenati et sont disponibles en ligne sur leur site. Il ne reste plus qu'à les indexer pour les rendre exploitables et vous permettre des recherches rapides et efficaces.

### Je fais donc un nouvel appel à des volontaires familiers avec la lecture des actes pour les indexer.

Ce travail d'indexation est passionnant et tellement utile mais nécessite de pouvoir y consacrer un peu de temps régulièrement. Depuis 20 ans les bénévoles ont joué un rôle primordial dans la vie de La Grande Famille car grâce à eux, nous avons tous pu progresser dans notre quête de racines. Un grand merci à eux et aux futurs volontaires !

### Publications

Retrouvez sur notre site à la section « Publications » les récits suivants :

- L'histoire de **François BARONI, un scaphandrier en Algérie de 1890 à 1949**, par Roger BARONI, son fils.
- L'interview au Brésil de **Michele CAPACCHIONE**, né en 1934 à Port-Saïd en Égypte. Il est le petit-fils de Filomena SCOTTO DI CICCARIELLO, de Procida et l'oncle de Yann BONGUARDO (document en anglais).



Merci de ces contributions.